

Montageanleitung memonizerMOBILE

Renature
your Life



Nutzen

Der memonizerMOBILE ist die intelligente Lösung für jedes Mobiltelefon.



Use

The memonizerMOBILE is the intelligent one Solution for every mobile phone.



Usar

El memonizerMOBILE es el inteligente Solución para cada teléfono móvil.



Utiliser

Le memonizerMOBILE est l'intelligent Solution pour chaque téléphone mobile.



Usare

Il memonizerMOBILE è quello intelligente Soluzione per ogni telefono cellulare.

Einsatzgebiet

Geeignet für alle mobilen Geräte (Handys, Smartphones, Tablets, Pads, DECT-Telefone, E-Book-Reader, Kindle, Notebooks, Laptops, WLAN-fähige mobile Geräte, etc.).

Operation area

Suitable for all mobile devices (mobile phones, smartphones, tablets, pads, DECT phones, E-Book Readers, Kindle, Notebooks, Laptops, WLAN-enabled mobile devices, etc.).

Área de operación

Adecuado para todos los dispositivos móviles (teléfonos móviles, teléfonos inteligentes, tabletas, almohadillas, teléfonos DECT, Lectores de libros electrónicos, Kindle, Notebooks, Laptops, dispositivos móviles habilitados para WLAN, etc.).

Zone d'opération

Convient à tous les appareils mobiles (téléphones portables, smartphones, tablettes, tablettes, téléphones DECT, Lecteurs de livres électroniques, Kindle, ordinateurs portables, ordinateurs portables, appareils mobiles compatibles WLAN, etc.).

Area operativa

Adatto a tutti i dispositivi mobili (cellulari, smartphone, tablet, pad, telefoni DECT, Lettori di e-book, Kindle, Notebook, Laptop, dispositivi mobili abilitati WLAN, ecc.).

Lieferumfang

Zum Lieferumfang gehören ein memonizerMOBILE sowie drei Befestigungsträgerfolien zum Überkleben.

Scope of delivery

The scope of delivery includes a memonizerMOBILE and three mounting foils to stick over it.

Alcance de la entrega

El volumen de suministro incluye un memonizerMOBILE y tres láminas de montaje para pegar sobre él.

Étendue de la livraison

La livraison comprend un memonizerMOBILE ainsi que trois feuilles de support de fixation à coller.

Ambito di consegna

La fornitura comprende un memonizerMOBILE e tre fogli di montaggio da applicare sopra di esso.

Merkmale

- hohe Lebensdauer
- einfache Montage
- wiederverwendbar bei Gerätewechsel

Features

- long life span
- easy construction
- reusable when changing devices

Características

- larga vida útil
- fácil construcción
- reutilizable al cambiar de dispositivo

Caractéristiques

- longue durée de vie
- construction facile
- réutilisable lors du changement d'appareil

Caratteristiche

- lunga durata
- costruzione facile
- riutilizzabile quando si cambiano i dispositivi

Montageanleitung memonizerMOBILE

Montage



Der memonizerMOBILE wird ganz einfach direkt auf den innenliegenden Akku (nahe der Kontaktstellen des Akkus) oder außen auf das Smartphone positioniert und anschließend mit Hilfe der Befestigungsträgerfolie fixiert. Wenn Sie über ein Mobiltelefon mit wechselbarem Akku verfügen, öffnen Sie die Abdeckung des Gerätes (1.). Der memonizerMOBILE wird einfach auf die Batterie gelegt, so dass das memon-Logo sichtbar bleibt. Das Gehäuse wieder schließen. Fertig! (2.) Bei Schnurlostelefonen (DECT) kann in gleicher Weise verfahren werden. Bei Smartphones, die sich nicht öffnen lassen, entfernen Sie die Schutzfolie auf der Oberseite des memonizerMOBILE. Anschließend kleben Sie den memonizerMOBILE mit der Oberseite auf die mitgelieferte Befestigungsträgerfolie und platzieren den memonizerMOBILE auf der Rückseite Ihres Gerätes, möglichst weit unten bzw. nahe des Stromanschlusses. Bei Tablets oder Laptops soll der memonizerMOBILE auch in der Nähe des Eingangs für den Stromanschluss bzw. das Ladekabel platziert werden. (3.)

Installation



The memonizerMOBILE is simply positioned directly on the inside of the battery (near the contact points of the battery) or on the outside of the smartphone and then fixed in place using the protective film. If you have a cell phone with a replaceable battery, open the cover of the device (1.). Simply place the memonizerMOBILE on the battery so that the memon logo remains visible. Close the housing again. Done! (2.) The same procedure can be used for cordless telephones (DECT). For smartphones that cannot be opened, remove the protective film on the top of the memonizerMOBILE. Then stick the top of the memonizerMOBILE onto the mounting film supplied and place the memonizerMOBILE on the back of your device, as far down or as close to the power connection as possible. For tablets or laptops, the memonizerMOBILE should also be placed near the input for the power connection or charging cable. (3.)

Montaje



El memonizerMOBILE simplemente se coloca directamente en el interior de la batería (cerca de los puntos de contacto de la batería) o en el exterior del smartphone y después se fija en su sitio utilizando la película protectora. Si tiene un teléfono móvil con batería reemplazable, abra la tapa del dispositivo (1.). Coloque el memonizerMOBILE sobre la batería de forma que el logotipo de memon quede visible. Vuelva a cerrar la carcasa. Listo. (2.) El mismo procedimiento puede utilizarse para teléfonos inalámbricos (DECT). Para smartphones que no se pueden abrir, retire la película protectora de la parte superior del memonizerMOBILE. A continuación, pegue la parte superior del memonizerMOBILE en la lámina de montaje suministrada y coloque el memonizerMOBILE en la parte posterior de su dispositivo, lo más abajo o cerca posible de la conexión de alimentación. En el caso de tabletas u ordenadores portátiles, el memonizerMOBILE también debe colocarse cerca de la entrada de la conexión de alimentación o del cable de carga. (3.)

Montage

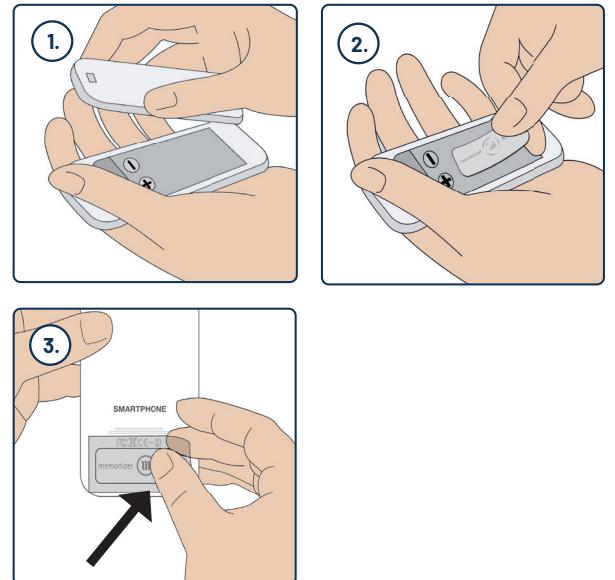


Le memonizerMOBILE est tout simplement posé directement sur la batterie située à l'intérieur (près des points de contact de la batterie) ou à l'extérieur du smartphone et le fixe ensuite à l'aide du film de protection. Si vous disposez d'un téléphone portable avec batterie interchangeable, ouvrez le couvercle de l'appareil (1.). Il suffit de placer le memonizerMOBILE sur la batterie, de sorte que le logo memon reste visible. Refermer le boîtier. C'est terminé ! (2.) Pour les téléphones sans fil (DECT), il est possible de procéder de la même manière. Pour les smartphones qui ne s'ouvrent pas, retirez le film de protection sur la partie supérieure du memonizerMOBILE. Ensuite, collez le memonizerMOBILE avec la face supérieure sur le film de support de fixation fourni et placez le memonizerMOBILE au dos de votre appareil, le plus bas possible ou près de la prise de courant. Pour les tablettes ou les ordinateurs portables, le memonizerMOBILE doit également être placé à proximité de l'entrée de la prise de courant ou du câble de recharge. (3.)

Montaggio



Il memonizerMOBILE viene semplicemente posizionato direttamente sul lato interno della batteria (vicino ai punti di contatto della batteria) o sul lato esterno dello smartphone e poi fissato in posizione con la pellicola protettiva. Se si dispone di un telefono cellulare con batteria sostituibile, aprire il coperchio del dispositivo (1.). Posizionare il memonizerMOBILE sulla batteria in modo che il logo memon rimanga visibile. Richiudere il coperchio. Fatto! (2.) La stessa procedura può essere utilizzata per i telefoni cordless (DECT). Per gli smartphone che non possono essere aperti, rimuovere la pellicola protettiva sulla parte superiore di memonizerMOBILE. Quindi incollare la parte superiore di memonizerMOBILE sulla pellicola di montaggio in dotazione e posizionare memonizerMOBILE sul retro del dispositivo, il più in basso o il più vicino possibile al collegamento di alimentazione. Per i tablet o i computer portatili, memonizerMOBILE deve essere posizionato anche vicino all'ingresso del collegamento di alimentazione o del cavo di ricarica. (3.)



Produkt	L x B x H ³⁾	Gewicht ⁴⁾
memonizer MOBILE	35 x 13 x 0,6	<1